

PRESSEINFORMATION

Anthony Powell

»Eine Frage der Erziehung«

Ein Tanz zur Musik der Zeit – Band 1

Ungekürzte Lesung von Frank Arnold
Aus dem Englischen von Heinz Feldmann

2 MP3-CDs

Laufzeit: 521 Minuten

ISBN 978-3-940018-24-3

19,90 €

Erscheinungstermin: 15. September 2017

In »Eine Frage der Erziehung«, dem ersten Band des Zyklus' »Ein Tanz zur Musik der Zeit« von Anthony Powell, gewährt der Erzähler Nick Jenkins einen Einblick in seinen Schul- und Collegealltag. Im England der 1920er Jahre besucht er gemeinsam mit seinen Freunden Peter Templer und Charles Stringham ein Internat, bevor sich ihr Weg in Richtung College und Berufsleben trennt. Jenkins erzählt von den obligatorischen Nachmittagstees, dem Mit- und Gegeneinander der Mitschüler, den Streichen, die sie dem Hausleiter spielen, sowie von familiären Verwicklungen und ersten amourösen Annäherungen.

Der zwölfbändige Romanzyklus »Ein Tanz zur Musik der Zeit«, zwischen 1951 und 1975 in England erschienen, gilt dort als Klassiker und sein Autor als einer der wichtigsten Romanciers des 20. Jahrhunderts. Erstmals erscheint der Zyklus auch vollständig in deutscher Übersetzung. Über den Freundeskreis des Erzählers, deren Mitglieder sich im Laufe der Zeit immer wieder begegnen, zeichnet Powell ein facettenreiches Bild der englischen Upperclass vom Ende des Ersten Weltkriegs bis in die späten sechziger Jahre.

Der Übersetzer Heinz Feldmann versteht es meisterhaft, die feine Ironie und den Humor von Powells Erzählungen ins Deutsche zu übertragen. Frank Arnold findet in seiner zurückgenommenen Interpretation gekonnt die Balance zwischen beschreibenden Passagen und situativem Dialog.

Das Cover kann auf unserer Webseite heruntergeladen werden:

<http://www.speaklow.de/presse>. Für weitere Informationen stehe ich gern per Mail unter anne.hruby@speaklow.de oder unter der Telefonnummer 030. 81 49 24 27 zur Verfügung.